

## MLU A-2016-00890\_August 2016

| Number<br>Numéro | Type & Dept #<br># dept & type | Submitted to MO date<br>Date de soumission au<br>bureau du ministre | Subject<br>Sujet                                                                                                                       | Author<br>Auteur                                         | Already provided<br>Déjà fourni<br>(ATIP #) |
|------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1.               | BN 2016-018656                 | 31/08/2016                                                          | SIMONS ET AL V MINISTER OF PUBLIC<br>SAFETY, AGC ET AL PRISON NEEDLE<br>EXCHANGE PROGRAM CONSTITUTIONAL<br>CHALLENGE (FOR INFORMATION) | Kathryn Hucal                                            |                                             |
| 2.               | OTH 2016-018448                | 24/08/2016                                                          |                                                                                                                                        | Koren Marriott<br>Aboriginal Law and Strategic<br>Policy |                                             |
| 3.               |                                |                                                                     |                                                                                                                                        |                                                          |                                             |
| 4.               |                                |                                                                     |                                                                                                                                        |                                                          |                                             |

CONFIRMED CABINET CONFIDENCE BY OUR LSU

s.21(1)(a)

s.21(1)(b)

s.23

5. 

6. BN 2016-018305 30/08/2016 HIV CRIMINALIZATION (FOR INFORMATION) Matthew Taylor  
Criminal Law Policy Section

7. BN 2016-018240 23/08/2016  Sean Malone  
PID

8. 

|     |                |            |                                                                                                                                       |                                                                                |
|-----|----------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 9.  | BN 2016-017997 | 25/08/2016 | TERRORISM PEACE BONDS (FOR INFORMATION)                                                                                               | Doug Breithaupt<br>Criminal Law Policy Sector                                  |
| 10. | BN 2016-017839 | 23/08/2016 | ALMAKI, ELMAATI AND NUREDDIN V. HER MAJESTY THE QUEEN - UPDATE (FOR INFORMATION)                                                      | Daniel MATTE<br>PSDI                                                           |
| 11. | BN 2016-017592 | 25/08/2016 | FUNDING TO THE GOVERNMENT OF THE NORTHWEST TERRITORIES, DEPARTMENT OF JUSTICE, COMMUNITY JUSTICE AND POLICING DIVISION (FOR APPROVAL) | Andrée Gagné<br>IAI Directorate, Programs                                      |
| 12. | BN 2016-017541 | 18/08/2016 | RESPONSES TO LETTERS REGARDING ACCESS TO JUSTICE IN ABITIBI (FOR SIGNATURE)                                                           | Patrick Xavier<br>JACTP                                                        |
| 13. | BN 2016-017539 | 23/08/2016 | FUNDING TO FÉDÉRATION DES MAISONS D'HÉBERGEMENT POUR FEMMES (FOR APPROVAL)                                                            | Marc Rozon<br>Innovations, Analysis and Integration Direction, Programs Branch |

|     |                |            |                                                                                                                                                                            |                                                       |
|-----|----------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 14. | 2016-017523    | 17/08/2016 | JOHN LOUIS STEVEN RICE C. REVENU<br>QUÉBEC ET AL. (LECLAIRE) (FOR<br>INFORMATION)                                                                                          | Nancy Bonsaint<br>QRO - Aboriginal Law<br>Directorate |
| 15. | BN 2016-017515 | 30/08/2016 | CHIEF MELVIN GOODSWIMMER,<br>STURGEON LAKE INDIAN BAND, ET AL V<br>AGC AND HMTQ ALBERTA (FOR<br>INFORMATION)                                                               | Sheila Read                                           |
| 16. | 2016-017509    | 18/08/2016 | SOUTHERN MANITOBA RAILWAY V SWAN<br>LAKE FIRST NATION AND THE ATTORNEY<br>GENERAL OF CANADA (FOR INFORMATION)                                                              | Michelle Adrian<br>Aboriginal Law                     |
| 17. | BN 2016-017409 | 11/08/2016 | MEDIA ATTENTION IN RELATION TO THE<br>MINISTERIAL REVIEW APPLICATION<br>PURSUANT TO SECTION 696.1 OF THE<br>CRIMINAL CODE IN THE JACQUES DELISLE<br>FILE (FOR INFORMATION) | Kerry Scullion<br>Criminal Conviction Review<br>Group |

18.



s.19(1)

s.23

Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

19.

BN 2016-017242

12/08/2016

CRIMINAL JUSTICE SYSTEM REVIEW (CJSR) Bonnie Lidstone  
ROUNDTABLES & ENGAGEMENTS  
(SCNEARIO)

20.

BN 2016-017230

10/08/2016



Pierrette Facette  
Aboriginal Affairs Portfolio

21.

BN 2016-017182

12/08/2016

COWICHAN TRIBES ET AL. V. THE  
ATTORNEY GENERAL OF CANADA ET AL.  
(FOR INFORMATION)

Kathy Ring

22.

LET 2016-017174

11/08/2016

RESPONSES TO AN EMAIL REGARDING  
(FOR SIGNATURE)

Patrick Xavier  
JACTP

23. TP 2016-017134 12/08/2016  Douglas Kropp  
Aboriginal Law Centre s.21(1)(a)

s.23

24. 

Not Relevant





Contains possible Cabinet Confidences

25. 

26. 

Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

|     |                                                                                   |            |                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                      |         |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 27. |  |            |                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                      | s.19(1) |
|     |                                                                                   |            |                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                      | s.23    |
| 28. | BN 2016-017051                                                                    | 10/08/2016 | MEETING WITH <br> CANADIAN SUPERIOR<br>COURTS JUDGES ASSOCIATION<br>(SCENARIO) | Adair Crosby<br>JACTP                                                                                |         |
| 29. | BN 2016-017013                                                                    | 19/08/2016 | QUARTERLY FINANCIAL REPORT (QFR)<br>FOR THE PERIOD ENDING JUNE 30, 2016<br>(FOR INFORMATION)                                                                                                                                                        | Danielle Tremblay-Campbell<br>Resource Management<br>Division / Liaison and<br>Coordination Services |         |
| 30. | BN 2016-016873                                                                    | 08/08/2016 |                                                                                                                                                                  | Marc Ribeiro<br>DOJ - QRO                                                                            |         |
| 31. | BN 2016-016826                                                                    | 16/08/2016 | FUNDING TO L'ESCALE MADAVIC INC. (FOR<br>APPROVAL)                                                                                                                                                                                                  | Marc Rozon<br>Programs Branch, IAID                                                                  |         |

s.23

32. BN 2016-016770 04/08/2016



Mitchell R. Taylor  
Department of Justice

33.



CONFIRMED CABINET CONFIDENCE BY OUR LSU

34. BN 2016-016644 23/08/2016

FUNDING TO RYERSON UNIVERSITY -  
CROSS OVER YOUTH: CARE TO CUSTODY  
PHASE TWO (FOR APPROVAL)

Sean Malone  
PID

35. BN 2016-016484 11/08/2016

THIRD QUARTER (Q3) AND ANNUAL 2016-  
2017 TRAVEL, HOSPITALITY, CONFERENCE  
AND EVENT EXPENDITURES (THCEE) (FOR  
APPROVAL)

Karoline Poiré  
Finance and Planning Branch



|     |                |            |                                                         |                                                                                                                                                    |                                       |
|-----|----------------|------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 36. | BN 2016-016355 | 04/08/2016 | ROY CORONER'S INQUEST (FOR<br>INFORMATION)              | Sandra Weafer<br>B.C. Regional Office                                                                                                              | s.19(1)<br><br>s.21(1)(a)<br><br>s.23 |
| 37. | BN 2016-016346 | 02/08/2016 | MEETING WITH THE CHIEF JUSTICE [REDACTED]<br>(SCENARIO) | Adair Crosby<br>JACTP                                                                                                                              |                                       |
| 38. | BN 2016-016268 | 19/08/2016 | [REDACTED]                                              | John Pratt<br>MPMO                                                                                                                                 |                                       |
| 39. | BN 2016-016230 | 02/08/2016 | [REDACTED]                                              | Eric Ward<br>Centre for Information and<br>Privacy Law / Centre du Droit à<br>l'information et à la protection<br>des renseignements<br>personnels |                                       |

s.23

40.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

41.

BN 2016-016102

08/08/2016



David Aaron  
Office of the ADAG, Litigation  
Branch

42.

BN 2016-016077

03/08/2016

ANALYSIS OF PRIVATE MEMBER'S BILL C-  
510 FROM THE PREVIOUS PARLIAMENT  
(FOR INFORMATION)

Glenn Gilmour  
Criminal Law Policy Section

43.

BN 2016-016051

05/08/2016



CRIMINAL JUSTICE SYSTEM REVIEW (CJSR)  
ROUNDTABLE AND ENGAGEMENTS  
(SCENARIO)

Bonnie Lidstone

|     |                |            |                                                                                                                                                         |                           |
|-----|----------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 44. | BN 2016-015977 | 02/08/2016 | COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES'<br>SPECIAL REPORT TO PARLIAMENT ON AIR<br>CANADA'S COMPLIANCE WITH THE<br>OFFICIAL LANGUAGES ACT (FOR<br>SIGNATURE) | Christine Lemaire<br>OLAD |
| 45. | BN 2016-015806 | 11/08/2016 | SUPERIOR COURT JUDICIAL<br>APPOINTMENTS PROCESS REFORM (FOR<br>APPROVAL)                                                                                | anna dekker<br>jactp      |
| 46. | BN 2016-015719 | 02/08/2016 | EXTENSION OF THE ACCESS TO<br>INFORMATION ACT TO ADMINISTRATIVE<br>BODIES THAT SUPPORT THE FEDERAL<br>COURTS (FOR APPROVAL)                             | Mala Khanna<br>CIPL       |
| 47. | BN 2016-015657 | 03/08/2016 | PROACTIVE DISCLOSURE OF GRANTS AND<br>CONTRIBUTIONS APRIL 1 TO JUNE 30, 2016<br>(FOR INFORMATION)                                                       | Frederick Pearsons        |
| 48. | BN 2016-015559 | 05/08/2016 | CANADIAN BAR ASSOCIATION LEGAL<br>CONFERENCE - KEYNOTE ADDRESS<br>AUGUST 12, 2016 (OTTAWA) (SCENARIO)                                                   | Carole Willans            |

s.19(1)

s.23

|     |                |            |                                                                                                                                                                                                  |                                                  |
|-----|----------------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 49. | BN 2016-015308 | 23/08/2016 | NEW ZEALAND VISIT, AUGUST 29 -<br>SEPTEMBER 2, 2016 (FOR INFORMATION)                                                                                                                            | Tania Nesrallah<br>International Relations Group |
| 50. | BN 2016-014743 | 12/08/2016 |                                                                                                                | Michael Kelly Roberts                            |
| 51. | BN 2016-014701 | 03/08/2016 |  INSTRUCTIONS TO APPEAL TO<br>THE FEDERAL COURT OF APPEAL BASED<br>ON JURISDICTIONAL ERROR (FOR<br>INFORMATION) | Daniel MATTE<br>PSDI                             |
| 52. | BN 2016-014522 | 16/08/2016 | INCREASE FUNDING TO NEW DIRECTIONS<br>FOR CHILDREN, YOUTH, ADULTS AND<br>FAMILIES (FOR APPROVAL)                                                                                                 | Deborah Auger<br>Youth Justice Policy Section    |

|     |                 |            |                                                                                                                  |                                              |
|-----|-----------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 53. | LET 2016-010259 | 03/08/2016 | RESPONSE TO THE STANDING JOINT<br>COMMITTEE FOR THE SCRUTINY OF<br>REGULATIONS RE:SOR/2015-213 (FOR<br>APPROVAL) | Paula Clarke<br>Criminal Law Policy Section  |
| 54. | BN 2016-006972  | 18/07/2016 | UNITED NATIONS RESOLUTION ON<br>RESTORATIVE JUSTICE IN CRIMINAL<br>MATTERS (FOR INFORMATION)                     | Marilou Reeve<br>Criminal Law Policy Section |

## CPAU A-2016-00890\_August 2016

| <b>Number<br/>Numéro</b> | <b>Type &amp; Dept #<br/># dept &amp; type</b> | <b>Submitted to MO date<br/>Date de soumission au<br/>bureau du ministre</b> | <b>Subject<br/>Sujet</b>                                                                                                                                                                                              | <b>Author<br/>Auteur</b>         | <b>Already provided<br/>Déjà fourni<br/>(ATIP #)</b> |
|--------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1.                       |                                                |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                       |                                  |                                                      |
|                          | Not Relevant                                   | Contains possible Cabinet Confidences                                        |                                                                                                                                                                                                                       |                                  |                                                      |
| 2.                       | QPN 2016-017622                                | 23/08/2016                                                                   | QP NOTE - RELEASE OF INTERIM REPORT<br>BY THE SENATE COMMITTEE ON LEGAL<br>AND CONSTITUTIONAL AFFAIRS ENTITLED<br>DELAYING JUSTICE IS DENYING JUSTICE:<br>AN URGENT NEED TO ADDRESS LENGTHY<br>COURT DELAYS IN CANADA | Janice Melanson<br>Policy Sector |                                                      |
| 3.                       |                                                |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                       |                                  |                                                      |
|                          | Not Relevant                                   | Contains possible Cabinet Confidences                                        |                                                                                                                                                                                                                       |                                  |                                                      |
| 4.                       |                                                |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                       |                                  |                                                      |
|                          | Not Relevant                                   | Contains possible Cabinet Confidences                                        |                                                                                                                                                                                                                       |                                  |                                                      |

5.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

6.

QPN 2016-016800

08/08/2016

QP NOTE - NEW SUPREME COURT OF  
CANADA (SCC) JUDICIAL APPOINTMENTS  
PROCESS - AS ANNOUNCED ON AUGUST 2,  
2016

Nicole Butcher

7.

BN 2016-015798

05/08/2016

BN FOR THE MINISTER - APPEARANCE  
BEFORE HOUSE JUSTICE COMMITTEE TO  
EXPLAIN SUPREME COURT OF CANADA  
APPOINTMENT PROCESS

Catherine McKinnon  
JACTP

8.

LET 2016-002484

05/08/2016

STANDING JOINT COMMITTEE FOR THE  
SCRUTINY OF REGULATIONS: INTERNET  
CHILD PORNOGRAPHY REPORTING  
REGULATIONS (FOR APPROVAL)

Janice Melanson  
Senior ADM's Office - Policy  
Sector

|    |                 |            |                                                                                                                                    |                                                   |
|----|-----------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 9. | QPN 2015-013779 | 12/08/2016 | QP NOTE - MISSING AND MURDERED<br>INDIGENOUS WOMEN AND GIRLS -<br>REVISED FOLLOWING THE<br>ANNOUNCEMENT OF THE NATIONAL<br>INQUIRY | Lisa Hitch<br>Family, Children & Youth<br>Section |
|----|-----------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|

10.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences